

NAÉ VACANCES



Mettez de la magie dans vos vacances



LIVRET D'ACCUEIL / WELCOME LEAFLET

2025



WWW.CAMPING-INLY.COM



SOMMAIRE / SUMMARY

3 Animations <i>Entertainment</i>	8 Informations pratiques <i>Useful information</i>	14 Horaires des marées <i>Tide times</i>
4 Plaisirs gourmands <i>Gourmet pleasure</i>	9 Règlement intérieur <i>Internal regulations</i>	16 Visiter Pénestin <i>Visit Pénestin</i>
5 Restauration <i>Restoration</i>	10 Plan du camping <i>Campsite map</i>	18 Visiter les alentours <i>Visit the surroundings</i>
6 L'expérience pleine nature <i>Full nature experience</i>	12 Agir pour la planète <i>Acting for the planet</i>	20 Votre départ <i>Your departure</i>

MAINTENANCE / FIXING

☎ +33 (0)6 50 73 50 04

En cas de panne, merci de **prévenir la réception**.
En dehors des horaires d'ouverture de la réception, vous pouvez vous rendre au restaurant pour signaler tout problème technique. La nuit, un numéro d'astreinte est disponible pour les dépannages à caractère urgent (coupure d'eau, d'électricité ou de gaz).
Les appels abusifs seront sanctionnés.

In case of dysfunctioning, please contact the front office.
If the front office is closed, you can inform the restaurant for any technical problem. By night, you can call us for emergency failure (Abusive calls will be punished).

EN CAS D'URGENCE / IN CASE OF EMERGENCY

- **SAMU MÉDICAL / AMBULANCE SERVICE** ☎ 15
- **N° EUROPÉEN** ☎ 112
- **GENDARMERIE / POLICE STATION** ☎ 17 OU ☎ 02 97 41 67 07
- **CENTRE ANTIPOISON / POISON CONTROL SERVICE** ☎ 02 99 59 22 22
- **POMPIERS / FIREFIGHTERS** ☎ 18
- **POLICE SECOURS / POLICE** ☎ 17

Retrouvez les consignes de sécurité sur les panneaux d'affichage et dans les lieux communs.

 <p>- MÉDECINS / DOCTORS SOS Médecins ☎ 116 117 Cabinet Médical de Pénestin ☎ 02 99 90 30 87 44 bis rue de l'église - 56760 PÉNESTIN</p>	 <p>- PHARMACIES / PHARMACIES Pharmacie de la Mine d'Or... ☎ 02 99 90 30 18 52 rue de l'Eglise - 56760 PÉNESTIN</p>
 <p>- HÔPITAL / HOSPITAL - Urgences jour et nuit 20 boulevard Maurice Guillaudot 56000 VANNES ☎ 02 97 01 41 41</p>	 <p>- CABINET INFIRMIER / NURSING 15 rue du Pont Cano - 56760 PÉNESTIN ☎ 02 99 90 34 48</p>
<p>- CAPS / MEDICAL SERVICES CAPS de LA ROCHE-BERNARD ☎ 02 97 68 42 42 2 rue de la Piscine - 56130 LA ROCHE-BERNARD</p>	 <p>- VÉTÉRINAIRES / VETERINARIAS Cabinet vétérinaire Hodococca, 63 rue de Verdun 44410 HERBIGNAC ☎ 02 51 76 92 84</p>
<p>- CLINIQUE / CLINIC Clinique Océane, 11 rue du Dr Joseph Audic 56000 VANNES ☎ 0 826 39 99 26</p>	 <p>- TRANSPORTS / TRANSPORT Gare SNCF de La Baule ☎ 02 40 60 22 37 (horaires au ☎ 3635) Taxi Ouest ☎ 02 99 90 30 05 / 06 73 84 74 83 Bus Lila - Ligne D ☎ 09 69 39 40 44</p>

For french phone numbers, please dial 0033 before.

LES ESPACES JEUX / GAMES AREA

- **TERRAIN DE FOOTBALL** - FOOTBALL GROUND
- **TERRAIN DE TENNIS :** - TENNIS COURT :
GRATUIT en basse saison, FREE access in low season,
6€ / heure en juillet et août, 6€ / hour in July and August,
Réservation à la réception. Booking at reception.
- **AIRE DE JEUX** - PLAYGROUNDS

Suivez toute l'animation du camping sur l'application « COOL'N CAMP »



ANIMATIONS DU CAMPING ENTERTAINMENT OF THE CAMPSITE

Tournois sportifs, jeux piscine, fitness, initiations danse, aquafun, jeux apéro, soirées dansantes, spectacles...

Sports tournaments, water games, fitness, dances, aqua-fun, aperitif plays, dancing evenings, shows...

Vous pouvez consulter le planning des animations à la réception du camping ou sur le panneau près de l'espace aquatique.

The entertainment program is available at the reception and displayed at the entry of the campsite (near the outside swimming pool).

CLUB ENFANTS* KID'S CLUB

ENFANTS DE 4 À 6 ANS

*From 4 to 6
years old*

VACANCES
DE PRINTEMPS
ET D'ÉTÉ

*French school
holidays*

CLUB PRÉ-ADOS* PRE-TEENS CLUB

JEUNES DE 7 À 10 ANS

*From 7 to 10
years old*

VACANCES
D'ÉTÉ

Summer holidays

CLUB ADOS* TEENS CLUB

JEUNES DE 11 À 17 ANS

*From 11 to 17
years old*

VACANCES
D'ÉTÉ

Summer holidays



* Informations et inscriptions auprès des animateurs du camping.
Informations and registrations with the organizers.



LES MARCHÉS / THE MARKETS

LUNDI / MONDAY	Marché du camping* (textile, mode, etc.), Batz-sur-Mer, Piriac*, Sarzeau*.
MARDI / TUESDAY	Marché du camping* (alimentaire, boissons), St-Nazaire, La Baule, Arzon, Le Pouliguen.
MERCREDI / WEDNESDAY	Pénestin*, Guérande, Pornichet, Vannes, La Turballe, Herbignac.
JEUDI / THURSDAY	La Roche Bernard, Sarzeau, La Baule, Le Croisic, Kerhinet*.
 VENDREDI / FRIDAY	Le Pouliguen, Muzillac, Quimiac.
SAMEDI / SATURDAY	Férel, Pornichet, La Turballe, La Baule, Guérande, Le Croisic, Piriac, Vannes.
DIMANCHE / SUNDAY	Pénestin, Ambon*, St Gildas de Ruys, Mesquer, La Baule*.

* Uniquement en juillet et août / July and August only.

LES GOURMANDISES / SOMETHING SWEET

- **LES MOULES DE PÉNESTIN** : Port de Tréguier.
- **LE FONDANT BAULOIS** : Marché de La Baule, Boutique Guérande intra-muros.
- **LE BIDULE, BAR À VINS** : Centre ville de Pornichet.
- **LE SEL DE GUÉRENDE** : Salines de Guérande et du Mès.
- **LE MIEL** : Port de La Roche Bernard.
- **LES SARDINES** : Port de La Turballe.

MAIS AUSSI UN PEU PARTOUT...
 Caramel au beurre salé, Bières, Kouign Amann, Palets, Fars, Crêpes galettes, Galettes saucisse, Langouille...
 Régalez-vous !

OÙ FAIRE VOS COURSES ? / EATING SHOP

ÉPICERIE du camping	CARREFOUR Pénestin (1,5 km)	LECLERC & LECLERC DRIVE Herbignac (15 km)	LECLERC & LECLERC DRIVE Guérande (25 km)
Ouverte 7/7j.	Ouvert du lundi au samedi de 9h00 à 19h00. Ouvert le dimanche de 9h00 à 12h30 en juillet et août.	Ouvert du lundi au jeudi de 8h30 à 19h30, le vendredi et samedi de 8h30 à 20h00. Ouvert le dimanche matin.	Ouvert du lundi au jeudi de 9h00 à 19h30, le vendredi et samedi de 9h00 à 20h00.

BAR-RESTAURANT «LA SA'LICORNE»

BASSE SAISON → Bar : 9h > 14h - 17h30 > 22h.
 Ouvert en continu le week-end et jusqu'à 23h le vendredi et samedi.
Restaurant : 12h > 14h - 19h > 22h et jusqu'à 23h le vendredi et samedi.
HAUTE SAISON → Bar : 9h > 23h30 / **Restaurant** : 12h > 14h - 19h > 23h.
 LOW SEASON → Bar : 9 am > 2 pm - 5:30 pm > 10 pm.
 Open non-stop at weekends and until 11 pm on Fridays and Saturdays.
Restaurant : 12 pm > 2 pm - 7 pm > 10 pm and until 11 pm on Friday and Saturday.
 HIGH SEASON → Bar : 9 am > 11.30 pm / Restaurant : 12 pm > 2 pm - 7 pm > 11 pm.



PETIT-DÉJEUNER (9h00 - 11h)

BREAKFAST (9 am - 11 am)
 Mini viennoiseries, boissons, fruits, charcuteries, œufs...

JUILLET / AOÛT
JEUDI = SOIRÉE CONCERT MOULES / FRITES + DESSERT*

* Réservation sur place indispensable.

CUISINE TRADITIONNELLE

NAË BURGER / SNACK

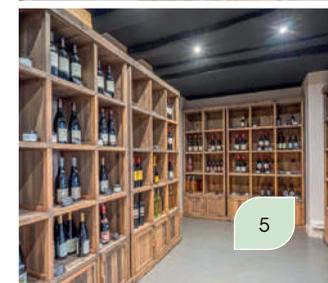
- Burgers / Frites
- Pizzas
- Wraps
- Desserts
- Burger / Fries
- Pizzas
- Wraps
- Desserts

L'ÉPICERIE / THE EPICERY

- Pain et viennoiseries tous les matins, journaux**, produits frais, produits régionaux, boissons, poulets rôtis (sur réservation)...
- Bread and pastries every morning, newspapers**, fresh produce, regional products, drinks, roast chicken (on reservation)...

DÉCOUVREZ ÉGALEMENT NOTRE CAVE À VIN
 Une sélection de vins et de bières locales

* Horaires susceptibles d'être modifiés / Schedules may be change.
 ** Uniquement en juillet et août / July and August only.





L'EXPÉRIENCE PLEINE NATURE

Full nature experience



ACCROBRANCHE / TREE TOP ADVENTURE

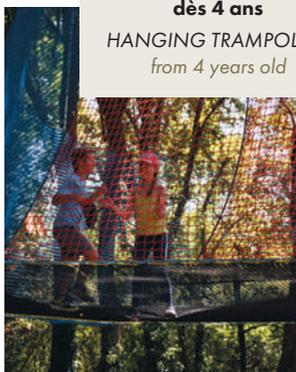


PARCOURS D'ACCROBRANCHE*
dès 10 ans

TREE TOP ADVENTURE
from 10 years old

TRAMPOFOREST*
dès 4 ans

HANGING TRAMPOLINE
from 4 years old



TYROLIENNES*
dès 10 ans

ZIPLINE
from 10 years old

*Tarif et réservation à la réception
Rate and booking at the front office

L'ÉTANG / THE POND

- TOUTE LA SAISON : LOCATION DE CANOËS, PADDLES. Sur réservation à la réception.
- PÊCHE À LA LIGNE : ACCÈS GRATUIT, AUTORISÉ DE 7H À 21H. Remise à l'eau obligatoire.

- All season : rental of CANOES, PADDLES. On book at the front office.
- FISHING : free access, between 7 am and 9 pm. Please return to the water your catch.

LE CENTRE ÉQUESTRE / THE RIDING SCHOOL

- OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI PENDANT LES VACANCES SCOLAIRES.
- OUVERT LES WEEKENDS EN MAI, JUIN, ET SEPTEMBRE. OUVERT À LA SEMAINE EN FONCTION DE LA DEMANDE.

- Open from Monday to Friday during the french school holiday.
- Open on weekends in May, June and September. Open weekly depending on demand.

PENSEZ A RÉSERVER !
REMEMBER TO BOOK !



ATELIERS RELATIONNELS
dispensés uniquement à pied et ouverts à tous, cavaliers comme non cavaliers.

RELATIONAL WORKSHOPS
given on foot only and open to all, riders and non-riders alike.

Renseignements à la réception,
au centre équestre et sur Cool'n Camp.
Information at reception,
the riding centre and Cool'n Camp.

LA MINI-FERME / THE MINI-FARM

- ACCÈS LIBRE, OUVERT TOUS LES JOURS.
- Free access, open every day.



INFORMATIONS PRATIQUES

Useful information

RÉCEPTION / FRONT OFFICE

BASSE SAISON → 9h > 12h - 14h > 19h.
Ouvert en continu le vendredi et samedi jusqu'à 20h.
HAUTE SAISON : 8h30 > 20h.

LOW SEASON → 9 am > 12 pm - 2 pm > 7 pm.
Open non-stop on Fridays and Saturdays until 10 pm.
HIGH SEASON → 8.30 am > 10 pm.

WIFI	Essai gratuit 48h/48-hour free trial 4€ = Jour/day 15€ = Semaine/week 25€ = 2 semaines/weeks	BARBECUE	14€ = Mid week 20€ = Semaine/week 7€ = Week-end
JEUX / GAME		COURRIER / MAIL	
JETONS LAVERIE / LAUNDRY COINS		TIMBRES / STAMPS	
LESSIVE / WASHING		CARTES POSTALES / POSTCARDS	

ESPACE AQUATIQUE / AQUATIC AREA

Quelques consignes à respecter / Some instructions :



- ARRÊT DES TOBOGGANS 15 MINUTES AVANT LA FERMETURE DES BASSINS.
- TAILLE MINIMUM TOBOGGANS (SPACE SHUTTLE, AQUATUBE, WIDE SLIDE : 1,20M).
- PENSEZ À PRENDRE UNE PIÈCE DE 2€ POUR LES VESTIAIRES (pièce rendue).
- Waterslides stops 15 minutes before the closure.
- Minimum slide size (Space Shuttle, Aquatube, Wide Slide : 1.20 m).
- Take a coin of 2€ for lockers.

① Espace aquatique surveillé en période de vacances scolaires uniquement.
Aquatic area supervised only during the french school holidays.



SEULES LES TENUES DE BAIN
CI-DESSOUS SONT AUTORISÉES :



- DÔME : ouvert d'avril à septembre.
- PISCINE EXTÉRIEURE : ouverte de mi-mai à mi-septembre, selon conditions météorologiques.
- PETITE PISCINE COUVERTE : ouverte juillet/août.

- Dome : open from April to September.
- Outdoor pool : open from mid-May to mid-September, according to weather conditions.
- Small indoor pool : open July/August.

RÈGLEMENT INTÉRIEUR

Internal regulations

1. CONDITIONS D'ADMISSION

Pour être admis à pénétrer ou s'installer sur le terrain, il faut y avoir été autorisé par le responsable ou son représentant. Toute personne séjournant sur le Domaine d'Inly s'engage à accepter le règlement sous peine d'exclusion. Toute personne séjournant sur le Domaine d'Inly devra porter le bracelet qui lui est remis à son arrivée.

2. FORMALITÉS DE POLICE

Toute personne pénétrant dans l'enceinte du camping doit au préalable s'inscrire au bureau d'accueil. **Les mineurs ne sont pas acceptés sans être accompagnés d'un représentant légal.**

3. FORMALITÉS GÉNÉRALES

Le nombre de personnes par emplacement ne pourra en aucun cas être supérieur à ce qui est prévu. **Toute installation supplémentaire sur les emplacements est interdite.**

4. VISITEURS

Le camping est une propriété privée. Les visiteurs devront se déclarer préalablement à la réception et ne seront pas admis à entrer avec leurs véhicules. Il sera facturé une redevance par visiteur restant dans l'enceinte du terrain avec possibilité d'utiliser les infrastructures du camping (aires de jeux, étang).

5. NUISANCES

Les usagers du terrain de camping sont instamment priés d'éviter tout bruit et discussions qui pourraient gêner leurs voisins. **Le silence total devra être observé entre 23h00 et 7h00.**

6. CONSOMMATION

Les douches et les évier extérieurs des sanitaires sont réservés aux clients des emplacements campings.

7. ANIMAUX

Les chiens devront être tenus en laisse. Ils ne doivent pas être laissés enfermés ou seuls en l'absence de leurs maîtres. Les animaux de catégorie 1 et 2 sont interdits dans l'enceinte du camping.

8. CIRCULATION ET STATIONNEMENT DES VÉHICULES

La vitesse est limitée à 10 km/h. Le stationnement ne doit en aucun cas gêner la circulation. Les barrières sont fermées entre 23h00 et 7h00. Toute circulation de véhicule à

moteur est alors interdite en dehors de ces horaires. En cas de rentrée tardive ou de sortie matinale, les véhicules seront laissés sur le parking, sauf cas de force majeure.

9. JEUX

Aucun jeu violent ou gênant ne peut être organisé dans l'enceinte du camping (pistolets à billes, pétards, ...). Les enfants mineurs sont sous la responsabilité de leurs parents.

10. PISCINE

L'accès aux espaces aquatiques est strictement interdit en dehors des heures d'ouverture. Les mineurs doivent impérativement être accompagnés d'un représentant légal.

Par mesure d'hygiène, il est interdit de pénétrer chaussé dans l'enceinte des piscines. **La douche et le passage par le pédiluve sont obligatoires.**

Le port du short de bain est interdit.

Les ballons, matelas pneumatiques et postes radio sont interdits. Les piscines sont interdites à toutes personnes atteintes de plaies, quelle qu'en soit la nature. Il est formellement interdit de manger et jeter ses déchets sur les plages des piscines. Il est interdit de changer les enfants en bas âge sur les plages des piscines.

11. TENUE ET ASPECT DES INSTALLATIONS

Chacun est tenu de s'abstenir de toute action qui pourrait nuire à la propreté et à l'aspect du terrain de camping et de ses installations, notamment les sanitaires.

12. TENUE ET ASPECT DES VÉGÉTATIONS

Les plantations florales doivent être respectées.

La tonte est possible tous les jours de 10h00 à 12h et de 14h00 à 19h00 sauf le dimanche et jours fériés.

L'emplacement doit être libéré et remis à l'état initial à la fin du séjour.

Tous les déchets ménagers doivent être mis dans des sacs qui seront déposés dans les containers prévus à cet effet ainsi que les bouteilles de verre, emballages cartonnés, journaux.

13. SÉCURITÉ

a) Incendie.
Les feux ouverts sont interdits. Toutefois, l'usage des barbecues est autorisé, sous réserve que ces appareils ne soient pas utilisés dans des conditions dangereuses. Il faut absolument éteindre les braises

avec de l'eau.

En cas d'incendie, aviser immédiatement la direction. Les extincteurs situés sur le terrain de camping doivent être utilisés à bon escient. La direction doit être informée de toute utilisation de ces extincteurs. La Direction a une obligation générale de surveillance. Le campeur garde la responsabilité de sa propre installation et doit prendre les précautions habituelles.

b) Vol.

La direction n'est responsable que des objets déposés au bureau, contre un reçu.

c) Maladie.

Toute personne atteinte de maladie contagieuse ne peut séjourner sur le terrain.

14. UTILISATION DES SANITAIRES

Les sanitaires doivent être laissés aussi propres que possible après utilisation.

15. COURRIER

Vous pouvez récupérer et/ou déposer votre courrier tous les jours auprès de la réception.

16. OBJETS TROUVÉS

Toutes les affaires et objets trouvés doivent être ramenés et seront gardés à l'accueil.

17. GARAGE MORT

Il ne pourra être laissé de matériel non occupé sur l'emplacement qu'après accord de la Direction (prestation payante).

18. INFRACTION AU RÈGLEMENT INTÉRIEUR

Dans le cas où quelqu'un perturberait le séjour des autres usagers ou ne se conformerait pas aux dispositions du présent règlement, la direction ou son représentant pourra, s'il le juge nécessaire, mettre en demeure ce dernier de cesser ces troubles. En cas de récidive, le gestionnaire ou son représentant pourra l'expulser sans préavis.

Dans le cas d'effraction pénale, le gestionnaire pourra faire appel aux forces de l'ordre.

Ceci est un extrait du règlement intérieur. La version complète est affichée à la réception.

PLAN DU CAMPING / Campsite map

CODE BARRIÈRE :



* Ouverture en juillet 2024

- Zone piétonne**
Pedestrian walkway / Parking
- P** Parking / Parking
- P1** **Parking Guillelmetots**
N°01 à 04 et N°10 à 12 / Ag parking et Mouettes 10 bis et 11 / Ag parking
- P2** **Parking Guillelmetots**
N°05 à 09

- P2** **Parking Guillelmetots**
N°05 à 09
- P3** **Parking Family club / Parking**
N°01 à 03
- P4** **Parking Family club / Parking**
N°04 à 08
- P5** **Parking Family club / Parking**
N°09 à 13
- Villa**

- Issue de secours**
Emergency exit
- Point de rassemblement**
Regrouping point
- Sens d'évacuation**
Evacuation direction

- FOREST GAMES**
Terrain de football, Terrain de tennis, Acrobbranche, Trampoline, Mini-club

- Réception**
Reception
- Commerces**
Food service
- Piscine extérieure**
Outdoor swimming pool
- Toboggan aquatique**
Aquatic slides
- Piscine couverte**
Covered pool
- Sanitaire**
Sanitary
- Laverie**
Laundrette
- Salle de spectacle**
Auditorium
- Salle de jeux**
Games room
- Aire de jeux**
Playground
- Ranch**
Ranch
- Location canoës et pédalos**
Canoe and pedal boat
- Pêche autorisée**
Fishing area
- Terrain multisports**
Multisports playground
- Mini ferme**
Mini farm
- Aire de tri sélectif**
Garbage area
- Aire de camping-car**
Camping-car area
- Chemin piéton**
Path
- Piste cyclable**
Cycle path

- Extincteur**
Extinguisher
- Défibrillateur Automatisé Externe**
Automated External Defibrillator

Le plan n'est pas à l'échelle. Plan non contractuel donné à titre indicatif, sous réserve de modifications en cours d'année. Non contractual map provided for illustrative purposes, subject to modification throughout the year.



AGIR POUR LA PLANÈTE

Acting for the planet

ENFIN EN VACANCES !

L'heure est aux loisirs et à la détente mais sans oublier de protéger la planète. Voici quelques idées pour adopter la parfaite attitude du touriste éco-responsable !

LES JOIES DE LA NATURE, SANS LES POLLUTIONS...

- Pour préserver les **écosystèmes fragiles**, je respecte les consignes et les sentiers balisés. Et surtout, je n'y laisse **zéro déchet** !

- Les **protections solaires** peuvent aussi avoir un impact : mieux vaut utiliser de la **crème** plutôt que de l'huile solaire. J'évite de l'appliquer juste avant la baignade pour qu'elle ne se répande dans l'eau.

- Je pense aussi à mes **activités** : certaines peuvent déranger les animaux sauvages ou être très polluantes... **Les plus écologiques ?** Rien de tel que la **marche** et le **vélo** pour découvrir la région.

- Et pourquoi pas m'inscrire à une **visite « nature »** ou participer à une opération de **nettoyage des plages**...



ON N'OUBLIE PAS SES BONNES HABITUDES :

- Je place mes **mégots** de cigarettes dans un **cendrier**. Un mégot jeté par terre et emporté par les eaux aura toutes les chances de rejoindre les mers et les océans...
- Pour les petits trajets, j'utilise des moyens de **déplacements doux**.
- Je privilégie l'achat de **produits locaux** : légumes du maraîcher, biscuits fabriqués dans la biscuiterie d'à côté, bières artisanales locales...
- Je consomme **local** et de saison et je goûte la cuisine traditionnelle. Rien de tel qu'une bonne assiette de moules-frites en été.
- Je limite ma **consommation** d'eau et d'électricité : 1 douche par jour c'est bien suffisant. Je fais attention à ne pas laisser la **lumière allumée** dans le mobil-home, je ne mets pas le **chauffage** trop fort...

De nombreuses alternatives sont possibles pour réduire notre impact environnemental pendant les vacances.

À vous de jouer !



LA GESTION DES DÉCHETS

Waste management

LE COMPOST / THE COMPOST

Chaque petit geste compte, et le **compostage** est l'un des moyens les plus simples et les plus efficaces pour réduire les déchets et nourrir la terre. Au lieu de jeter vos restes de **fruits, légumes, coquilles d'œufs** et marc de café dans la poubelle, déposez-les dans nos **bacs à compost** dédiés.

Contribuez à la préservation de notre environnement pendant votre séjour au camping !



LE TRI, C'EST INDISPENSABLE / SORTING IS ESSENTIAL

À l'entrée du camping, vous trouverez un local dédié aux déchets ainsi qu'une boîte de collecte pour les piles usagées à la réception.

At the entrance of the campsite, there is a garbage room as well as a collection box for used batteries at the reception.

PAPIERS / PAPERS

- Prospectus, journaux, magazines
Leaflets, newspapers, magazines
- Courriers, enveloppes
Letters, envelopes
- Catalogues, annuaires, livres
Catalogs, directories, books
- Papier broyé, sacs et sachets en papier
Shredded paper, paper bags and sacks



EMBALLAGES / PACKAGING

NOUVEAU

- Sacs, sachets, tubes et films en plastique
Plastic bags, pouches, tubes and films
- Barquettes et étuis en plastique et polystyrène
Plastic and polystyrene trays and cartons
- Pots en plastique et leurs opercules
Plastic pots and lids
- Petits emballages métalliques
Small metal packaging
- Bouteilles, bidons et flacons en plastique
Plastic bottles, cans and flasks
- Emballages métalliques (canettes, conserves...)
Metal packaging (cans, tins, etc.)
- Cartonnettes et briques alimentaires
Food cartons and beverage cartons



Horaires* des marées 2025 de PÉNESTIN

AVRIL				
DATE	PLEINES MERS		BASSES MERS	
	Matin h m	Soir h m	Matin h m	Soir h m
1 M	07:18	19:35	01:20	13:43
2 M	08:00	20:16	02:06	14:29
3 J	08:46	21:01	02:56	15:20
4 V	09:41	22:03	03:53	16:21
5 S	11:36	-- --	05:03	17:35
6 D	00:33	13:55	06:25	18:58
7 L	02:20	15:03	07:45	20:11
8 M	03:20	15:50	08:49	21:08
9 M	04:04	16:28	09:37	21:52
10 J	04:40	16:59	10:16	22:31
11 V	05:10	17:25	10:52	23:06
12 S	05:36	17:48	11:25	23:40
13 D	05:58	18:07	11:58	-- --
14 L	06:18	18:25	00:14	12:30
15 M	06:38	18:46	00:48	13:03
16 M	07:01	19:11	01:22	13:37
17 J	07:28	19:41	01:58	14:13
18 V	08:00	20:16	02:38	14:54
19 S	08:39	21:00	03:25	15:45
20 D	09:30	21:59	04:25	16:53
21 L	10:45	23:31	05:39	18:11
22 M	13:08	-- --	06:54	19:23
23 M	01:39	14:34	07:59	20:23
24 J	02:45	15:20	08:53	21:14
25 V	03:31	15:59	09:41	22:00
26 S	04:13	16:38	10:25	22:45
27 D	04:54	17:16	11:09	23:30
28 L	05:36	17:56	11:53	-- --
29 M	06:19	18:37	00:15	12:37
30 M	07:04	19:19	01:02	13:23

MAI				
DATE	PLEINES MERS		BASSES MERS	
	Matin h m	Soir h m	Matin h m	Soir h m
1 J	07:50	20:06	01:51	14:12
2 V	08:42	20:59	02:43	15:05
3 S	09:47	22:12	03:42	16:05
4 D	11:33	-- --	04:48	17:13
5 L	00:07	13:15	05:59	18:25
6 M	01:39	14:23	07:08	19:31
7 M	02:40	15:12	08:08	20:28
8 J	03:27	15:52	08:57	21:15
9 V	04:05	16:25	09:39	21:57
10 S	04:37	16:53	10:17	22:35
11 D	05:05	17:17	10:53	23:12
12 L	05:29	17:38	11:28	23:48
13 M	05:52	18:00	12:04	-- --
14 M	06:16	18:25	00:25	12:39
15 J	06:42	18:54	01:02	13:16
16 V	07:13	19:28	01:41	13:56
17 S	07:49	20:07	02:24	14:40
18 D	08:32	20:55	03:12	15:31
19 L	09:26	21:54	04:09	16:31
20 M	10:37	23:08	05:12	17:37
21 M	12:07	-- --	06:18	18:43
22 J	00:34	13:32	07:19	19:43
23 V	01:50	14:32	08:15	20:39
24 S	02:50	15:22	09:07	21:30
25 D	03:42	16:09	09:56	22:20
26 L	04:32	16:54	10:44	23:09
27 M	05:21	17:40	11:32	23:59
28 M	06:09	18:27	12:20	-- --
29 J	06:59	19:15	00:48	13:09
30 V	07:49	20:05	01:39	13:58
31 S	08:42	20:59	02:32	14:50

JUIN				
DATE	PLEINES MERS		BASSES MERS	
	Matin h m	Soir h m	Matin h m	Soir h m
1 D	09:40	21:59	03:26	15:44
2 L	10:49	23:11	04:22	16:41
3 M	12:08	-- --	05:20	17:41
4 M	00:31	13:21	06:19	18:42
5 J	01:41	14:21	07:16	19:40
6 V	02:38	15:09	08:09	20:33
7 S	03:25	15:48	08:57	21:21
8 D	04:05	16:22	09:41	22:05
9 L	04:38	16:51	10:23	22:47
10 M	05:08	17:18	11:03	23:27
11 M	05:35	17:45	11:42	-- --
12 J	06:03	18:14	00:06	12:21
13 V	06:34	18:47	00:46	13:01
14 S	07:08	19:24	01:28	13:42
15 D	07:47	20:05	02:11	14:26
16 L	08:30	20:50	02:58	15:14
17 M	09:20	21:41	03:48	16:06
18 M	10:17	22:39	04:42	17:03
19 J	11:22	23:46	05:40	18:04
20 V	12:34	-- --	06:39	19:06
21 S	01:01	13:47	07:39	20:07
22 D	02:16	14:53	08:37	21:06
23 L	03:24	15:52	09:33	22:02
24 M	04:25	16:47	10:27	22:56
25 M	05:19	17:38	11:18	23:48
26 J	06:10	18:27	12:08	-- --
27 V	06:58	19:13	00:38	12:56
28 S	07:44	19:58	01:27	13:42
29 D	08:27	20:41	02:14	14:28
30 L	09:08	21:22	03:00	15:14

JUILLET				
DATE	PLEINES MERS		BASSES MERS	
	Matin h m	Soir h m	Matin h m	Soir h m
1 M	09:50	22:05	03:47	16:02
2 M	10:35	22:52	04:35	16:53
3 J	10:32	23:54	05:26	17:48
4 V	12:51	-- --	06:20	18:48
5 S	01:23	14:11	07:18	19:49
6 D	02:41	15:11	08:15	20:46
7 L	03:37	15:57	09:08	21:38
8 M	04:20	16:34	09:57	22:25
9 M	04:55	17:27	10:41	23:08
10 J	05:27	17:37	11:23	23:50
11 V	05:57	18:28	12:04	-- --
12 S	06:28	18:42	00:30	12:44
13 D	07:02	19:17	01:11	13:25
14 L	07:39	19:55	01:53	14:07
15 M	08:19	20:35	02:36	14:51
16 M	09:01	21:19	03:21	15:38
17 J	09:48	22:08	04:10	16:31
18 V	10:41	23:07	05:04	17:29
19 S	11:47	-- --	06:03	18:35
20 D	00:24	13:14	07:09	19:44
21 L	02:06	14:47	08:16	20:52
22 M	03:32	15:58	09:20	21:54
23 M	04:35	16:54	10:17	22:49
24 J	05:26	17:41	11:08	23:39
25 V	06:10	18:23	11:55	-- --
26 S	06:49	19:02	00:24	12:39
27 D	07:25	19:37	01:07	13:20
28 L	07:57	20:08	01:47	14:00
29 M	08:26	20:37	02:27	14:39
30 M	08:54	21:05	03:06	15:21
31 J	09:23	21:37	03:47	16:05

AOÛT				
DATE	PLEINES MERS		BASSES MERS	
	Matin h m	Soir h m	Matin h m	Soir h m
1 V	09:57	22:16	04:32	16:56
2 S	10:44	23:11	05:25	17:57
3 D	11:59	-- --	06:27	19:09
4 L	01:25	14:37	07:35	20:13
5 M	03:19	15:41	08:38	21:13
6 M	04:08	16:22	09:33	22:04
7 J	04:44	16:54	10:21	22:48
8 V	05:14	17:23	11:03	23:30
9 S	05:43	17:53	11:43	-- --
10 D	06:13	18:25	00:09	12:22
11 L	06:45	18:59	00:49	13:02
12 M	07:20	19:34	01:28	13:43
13 M	07:56	20:12	02:09	14:25
14 J	08:35	20:53	02:52	15:10
15 V	08:17	21:40	03:39	16:02
16 S	10:06	22:37	04:32	17:02
17 D	11:13	-- --	05:35	18:14
18 L	00:12	13:20	06:50	19:34
19 M	02:36	15:07	08:07	20:48
20 M	03:49	16:08	09:14	21:50
21 J	04:40	16:54	10:09	22:40
22 V	05:21	17:34	10:55	23:24
23 S	05:56	18:08	11:37	-- --
24 D	06:28	18:39	00:03	12:15
25 L	06:56	19:06	00:40	12:56
26 M	07:20	19:30	01:16	13:28
27 M	07:43	19:53	01:50	14:04
28 J	08:05	20:17	02:26	14:41
29 V	08:31	20:45	03:03	15:22
30 S	09:02	21:20	03:44	16:10
31 D	09:43	21:06	04:35	17:10

SEPTEMBRE				
DATE	PLEINES MERS		BASSES MERS	
	Matin h m	Soir h m	Matin h m	Soir h m
1 L	10:41	23:21	05:41	18:26
2 M	14:02	-- --	06:58	19:43
3 M	03:02	15:21	08:10	20:48
4 J	03:48	15:59	09:08	21:40
5 V	04:20	16:28	09:56	22:23
6 S	04:48	16:57	10:38	23:03
7 D	05:17	17:27	11:17	23:42
8 L	05:47	17:59	11:56	-- --
9 M	06:20	18:34	00:21	12:36
10 M	06:54	19:10	01:00	13:17
11 V	07:30	19:49	01:41	13:59
12 V	08:09	20:30	02:24	14:46
13 S	08:51	21:18	03:12	15:40
14 D	09:42	22:23	04:08	16:45
15 L	11:05	-- --	05:17	18:04
16 M	01:06	13:52	06:39	19:29
17 M	02:48	15:09	07:59	20:42
18 J	03:45	16:00	09:03	21:37
19 V	04:27	16:40	09:53	22:22
20 S	05:02	17:14	10:35	23:00
21 D	05:33	17:44	11:12	23:36
22 L	06:00	18:10	11:48	-- --
23 M	06:23	18:33	00:10	12:23
24 M	06:44	18:54	00:43	12:57
25 J	07:04	19:15	01:16	13:32
26 V	07:26	19:39	01:49	14:08
27 S	07:52	20:08	02:25	14:47
28 D	08:25	20:43	03:05	15:33
29 L	09:05	21:28	03:55	16:34
30 M	10:01	22:38	05:02	17:51

Plage, farniente, pêche à pied, randonnée, il y a forcément une activité pour vous à **Pénestin** !

Avec près de **50 km de sentiers balisés** et **25 km de côtes**, de la petite crique à la grande plage de sable fin, il n'y a qu'un pas ! Choisissez vos baskets ou enfourchez votre vélo, c'est parti !

Vous êtes adepte des sports nautiques, essayez la **planche à voile** ou le **kite surf** !

Et si vous alliez faire de la **pêche à pied** ?

À marée basse*, la mer se retire et laisse l'estran à nu, vous permettant d'aller récolter vos propres **huîtres, moules ou bigorneaux**. Attention : l'accès aux parcs est interdit.

Pensez aussi à vérifier la réglementation en vigueur.

Beaches, farniente, shore fishing, you will necessarily find an activity for you !

With almost 50 km of tagged walk paths and from inlets are only one step away from sandy beaches, put on your shoes and go on a stroll or ride your bike !

If you prefer nautical sports, what about go sailing or kite-surfing ?

You've heard about mussels from Pénestin ?

At low-tide, go shore fishing and collect your own oysters, mussels or winkles. Warning : the access to parks is forbidden. Remember to check reglementation.*

OFFICE DE TOURISME
TOURISM OFFICE
☎ 02 40 24 34 44

- MAISON DE LA MYTILICULTURE - TRÉHIGUIER
☎ 02 23 10 03 00 / Museum of mussels culture
- VISITES GUIDÉES DES PARCS À COQUILLAGES
☎ 02 99 08 76 65 / Guided tours in the mussels culture parcs
- PARAPENTE SUR LA PLAGE DE LA MINE D'OR
✉ contact@les-ailes-de-penestin.fr / Paragliding
- CLUB NAUTIQUE DE POUDRANTAIS / Nautical club
☎ 02 99 90 32 50 - ☎ 02 99 90 32 50
- ÉCOLE DE KITE SURF - PONT-MAHÉ
☎ 06 12 34 38 67 / Kite surfing school

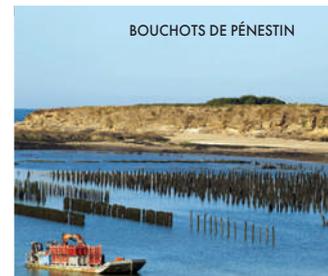
*Horaires des marées à la page 14.
Tide times on page 14.



PARAPENTE À LA MINE D'OR



BOUCHOTS DE PÉNESTIN



PORT DE TRÉHIGUIER



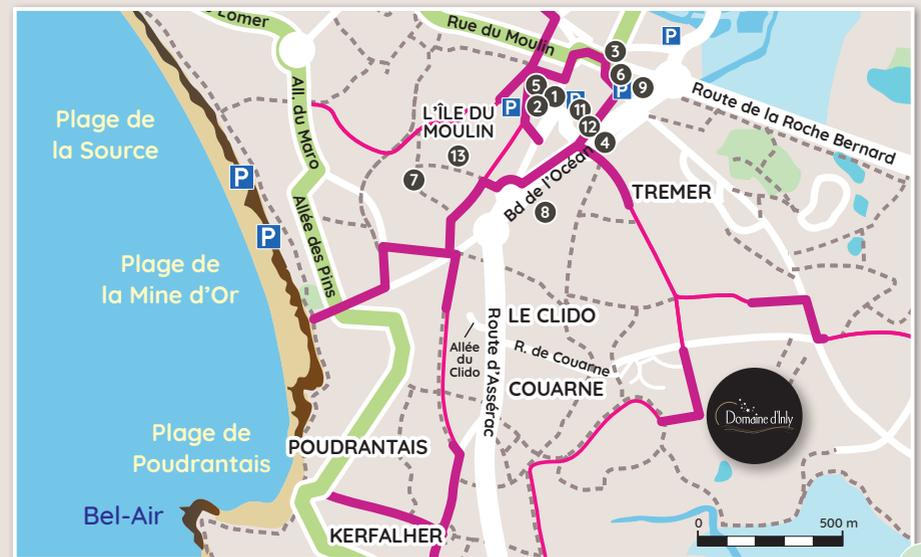
PLAGE DE LA MINE D'OR



LÉGENDE

- 1 Mairie
- 2 Poste
- 3 Église
- 4 Gendarmerie
- 5 Pompiers
- 6 Cabinet médical
- 7 Terrain de sports
- 8 Zone artisanale
- 9 Supermarchés
- 10 Musée de la Mytiliculture
- 11 Médiathèque
- 12 Office de tourisme
- 13 Skate park et aire de jeux

-  Route vélo
-  Chemin vélo
-  Sentier pédestre
-  Sentier pédestre
-  Route touristique
-  Route touristique



VISITEZ LES ALENTOURS

Visit the surroundings

LA ROCHE-BERNARD

Flânez au cœur de cet **ancien fief viking** bâti sur les rives de la Vilaine et son charmant port de plaisance. / *Old fiefdom Vikings built on the "Vilaine" banks with its charming marina.*

- **MAISON DE L'ABEILLE** (musée sur l'apiculture)
☎ 02 99 90 79 50 / *Museum of beekeeping*
- **VEDETTES JAUNES** (croisières sur la Vilaine)
☎ 02 97 42 02 81 / *Cruises on the Vilaine river*
- **À BORD DE MORWENNA** (balade sur un vieux gréement)
☎ 06 08 08 19 68 / *Cruises aboard an old sailing boat*
- **AU GRÉ DU VENT** (location de canoës - kayaks)
☎ 02 99 90 56 91 / *Canoe rentals*

GUÉRANDE & SES MARAIS SALANTS

Partez à l'assaut de l'**ancienne cité médiévale** et découvrez comment est produit son **fameux sel**.

Ne manquez pas la Côte Sauvage, du Croisic au Pouliguen. *Visit the medieval city and discover its salt marshes of Guérande. Don't miss the "Côte Sauvage", from Le Croisic to Le Pouliguen.*

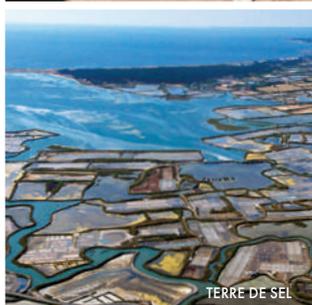
- **MUSÉE DES REMPARTS DE GUÉRANDE**
☎ 02 28 55 05 05 / *Museum of Guérande.*
- **PETIT TRAIN DE GUÉRANDE** ☎ 06 51 58 54 62 / *Touristic train*
- **SALINES DE BEAUREGARD** ☎ 06 76 88 47 62 / *Visit of salt marshes*
- **TERRE DE SEL - GUÉRANDE** ☎ 02 40 62 08 80
- **MUSÉE DES MARAIS SALANTS - BATZ-SUR-MER**
☎ 02 40 23 82 79 / *Museum of salt marshes*
- **OCÉARIUM DU CROISIC** ☎ 02 40 23 02 44

À proximité découvrez **la baie de La Baule**, classée l'une des plus belles baies du monde, et ses charmantes villas !

LE PARC NATUREL RÉGIONAL DE LA BRIÈRE

Véritable havre de paix, vous pourrez vous y promener en **barque**. Des **promenades en calèche** vous feront découvrir les traditionnelles chaumières. / *You will have a peaceful boat ride or carriage ride through the marshes and discover the traditional thatched cottages.*

- **LA FAUNE BRIÉRONNE** (visites en barque et calèche)
☎ 02 40 91 48 09 / *Boat and carriage rides*
- **VILLAGE DE KERHINET - SAINT-LYPHARD**
☎ 02 40 66 85 01 / *Traditional village of Kerhinet*
- **CLOCHER DE SAINT-LYPHARD**
☎ 02 40 91 41 34 / *Belltower of Saint-Lyphard*



VANNES & LE GOLFE DU MORBIHAN

Une **ville médiévale**, 100 km² de mer intérieure à visiter en bateau, sans oublier les îles que vous parcourez à pied ou à vélo.

Navix : croisières sur le Golfe du Morbihan et traversées vers les îles.
☎ 02 97 46 60 00.

Visit this medieval city and the 100 km² of inner sea to visit by boat, not to mention its islands.

Navix : cruises on the Gulf of Morbihan
☎ 02 97 46 60 00.

SAINT-NAZAIRE : VILLE-PORT

Ne manquez pas non plus **Saint-Nazaire**, la ville-port, avec ses chantiers navals, l'usine Airbus mais aussi **Escal'Atlantic** ou encore le sous-marin **L'Espadon** ! ☎ 02 28 54 08 08.

Not to mention Saint-Nazaire, harbor city with its shipyards, the Airbus factory, but also Escal'Atlantic or the submarine Espadon !
☎ 02 28 54 08 08.



PORT DE VANNES



BRANFÉRÉ

TARIFS LOCATION VÉLOS* / BIKE'S RENTAL PRICES*

loco	4 HEURES	1 JOUR	2 JOURS	3 JOURS	4 JOURS	5 JOURS	6 JOURS	1 SEMAINE	JOUR SUPP.	CAUTION
	Hours	Day	Days	Days	Days	Days	Days	Week	Add. day	Deposit
ENFANT / Child	9 €	12 €	20 €	27 €	34 €	39 €	44 €	48 €	+ 3 €	200 €
ADULTE / Adult	11 €	16 €	25 €	33 €	40 €	47 €	52 €	56 €	+ 4 €	200 €
VÉLO ÉLECTRIQUE / E-bike	22 €	32 €	51 €	70 €	89 €	99 €	119 €	129 €	+ 13 €	900 €
PANIER / Basket	-	1 €	2 €	3 €	4 €	5 €	6 €	7 €	+ 1 €	-
PORTE-BÉBÉ / Child seat	-	2 €	4 €	6 €	8 €	10 €	12 €	14 €	+ 2 €	-

* Sur réservation à la réception. D'autres options sont disponibles.

* On book at the front office. Other options are available.



CIRCUIT DES PONTS

La Roche-Bernard (56)

Partez pour une balade à pied d'1h30 et longez les bords de Vilaine.

Très vallonnée, cette sortie vous permettra d'enjamber les ponts de la vieille ville et vous offrira de beaux panoramas.

Enjoy a walk (1h30) and follow the Vilaine's banks. Very undulated, this tour will allow you to cross the bridges of the old town and will offer you splendid views.



BELLE-ÎLE-EN-MER

Morbihan (56)

Passage incontournable de votre séjour, embarquez vers la plus grande des îles bretonnes.

Aussi appelée la bien-nommée, vous serez séduits par ses paysages variés : plages de sable, falaises abruptes, villages typiques, campagne verdoyante.

Must-see of your trip in Brittany, get aboard to the biggest brittany island. You will be seduced by its various landscapes : beaches, cliffs, typical villages, green countryside.



VOTRE DÉPART / Your departure



DÉPART LOCATIONS et CAMPING : avant 10h.
Les DIMANCHES de JUIN et SEPTEMBRE : avant 12h.

Departure for rentals and campsite : before 10 am. - Sundays in June and September : before noon.

DÉPART EMPLACEMENTS : avant 12h. / Departure for pitches : before noon.

Nous espérons que vous avez passé un agréable séjour. Voici quelques consignes concernant le départ. Une enquête de satisfaction vous sera également adressée quelques jours après la fin de votre séjour. Au plaisir de vous revoir.

We hope you had a good time with us. Here comes some cleaning instructions for your departure.

You will receive satisfaction survey in a few days. Nice to see you again.

DÉPART / DEPARTURE

Si vous désirez partir en dehors des horaires de l'accueil, merci de nous prévenir la veille et de déposer la clé dans la boîte aux lettres.

If you want to leave earlier or later, please tell us the day before and drop the keys in the mailbox.

RAPPEL PRATIQUE POUR LE RANGEMENT ET LE MÉNAGE CLEANING UP AND STORING

CUISINE & SALON

- Vider le réfrigérateur ainsi que le freezer, dégivrer, éteindre et nettoyer l'intérieur et la porte extérieure, le laisser entrouvert.
- Nettoyer la plaque à gaz (grilles incluses) et les placards.
- Nettoyer le micro-ondes / four multifonctions.
- Ne pas oublier de débarrasser le lave-vaisselle (gamme MH V.I.P, PREMIUM et EXCLUSIF).
- Vider le filtre de la cafetière et le nettoyer.
- Vider et ranger les placards.
- Vider et nettoyer la poubelle.

KITCHEN AND LIVING-ROOM

- Please empty the fridge-freezer, clean inside and outside and let it half open.
- Clean gas, including grill and cupboards.
- Clean microwave, oven.
- Don't forget to clean the dishwasher (MH V.I.P, PREMIUM and EXCLUSIF range).
- Empty the coffemaker filter and clean it.
- Empty and tidy cupboards.
- Empty the trashcan and clean it.

CHAMBRES

- Merci de disposer le linge en bout de lit (oreillers et couvertures pliées en 4).
- En cas de location de draps, merci de les retirer et jeter les alèses et taies jetables utilisées.
- Balayer sous les lits.
- Vérifier tous les placards pour ne rien oublier !

BEDROOMS

- Please dispose the linen in the bed (pillows and blankets folded in four).
- In case of rent sheets, take them off and throw away disposable alases and pillowcases used.
- Surep under beds.
- Check every closets in order to not forget anything !

SALLE DE BAIN & TOILETTES

- Nettoyer le lavabo, la douche ainsi que les W.C.
 - Ne pas oublier les miroirs !
- Balayage et lavage des sols de chaque pièce !

BATHROOM AND TOILETS

- Clean the washbasin, the shower and the toilet.
- Don't forget mirrors !

Sweep and clean every room's ground !

REMISE DES CLÉS À L'ACCUEIL (avant 10h.)

Après avoir terminé le ménage, vous devez remettre la clé de la location à l'accueil. L'empreinte de la carte bancaire sera supprimée après vérification de la location.

BRING BACK THE KEYS AT THE RECEPTION (before 10 a.m.)

After having finish cleaning, you must bring back the keys at the reception. Deposit will be deleted after the check out (you will receive an email).



LE DOMAINE D'INLY ★★★★★

Lieu-dit Inly 56760 PÉNESTIN - ☎ **+33 (0)2 99 90 35 55**
reception@camping-inly.com - www.camping-inly.com



NOS PIZZAS



- 🌿 **Margarita**¹ : sauce tomate, mozzarella⁷, origan **10.50€**
- **Reine**¹ : sauce tomate, mozzarella⁷, jambon¹², champignons, origan **13.50€**
- **Orientale**¹ : sauce tomate, mozzarella⁷, oignons, merguez¹², poivrons **14.50€**
- **Original Pepperoni**¹ : sauce tomate, mozzarella⁷, pepperoni¹² **14.50€**
- **Savoyarde**¹ : crème⁷, mozzarella⁷, lardons¹², oignons, pomme de terre, reblochon⁷, origan **16.50€**
- **Indienne**¹ : crème⁷, poulet¹², curry⁷, oignons, mozzarella⁷, origan **15.00€**



- **Kebab**¹ : sauce tomate, oignons, mozzarella⁷, kebab¹², sauce pita⁷ **16.00€**
- **Forestière**¹ : crème⁷, mozzarella⁷, lardons¹², oignons, jambon¹², champignons **15.50€**
- **Cannibale**¹ : sauce tomate, viande hachée¹², merguez¹², poulet¹², mozzarella⁷, sauce barbecue **17.00€**
- **Burger**¹ : sauce tomate, mozzarella⁷, oignons, cornichons, viande hachée¹², sauce bigburger³⁻¹⁰ **16.00€**
- 🌿 **4 fromages**¹ : crème⁷, mozzarella⁷, bleu⁷, cheddar⁷, gruyère⁷ **15.50€**

Modification ou ajout d'un ingrédient **+2.00€**

Document imprimé par nos soins, sous réserve d'omission ou d'erreur. Ne pas jeter sur la voie publique.

Liste des allergènes :

¹ Gluten ²Crustacés ³Œufs ⁴Poissons ⁵Arachide
⁶Soja ⁷Lait ⁸Fruits à coques ⁹Céleri ¹⁰Moutarde
¹¹Sésame ¹²Sulfites ¹³Lupin ¹⁴Mollusques

NAÉ BURGER



Domaine d'Inly

Du dimanche au jeudi
 12h00 à 14h00
 19h00 à 22h00

Vendredi et samedi
 12h00 à 14h00
 19h00 à 23h00

NOS BURGERS & SANDWICHS

 **New-york**¹: steak^{1,2}, oignons crus, cornichons, sauce ketchup et mayonnaise³ **6.40€**

 **California**¹: steak^{1,2}, cheddar⁷, oignons crus, cornichons, sauce ketchup et mayonnaise³ **7.10€**

 **Brooklyn**¹: steak^{1,2}, cheddar⁷, bacon^{1,2}, oignons crus, cornichons, sauce ketchup et mayonnaise³ **7.50€**

 **Texas**¹: steak^{1,2}, cheddar⁷, oignons crus, tomate, cornichons, sauce burger⁷⁻¹⁰ **9.80€**

 **Vegas**¹: triple pains¹, double steaks^{1,2}, double bacon^{1,2}, double cheddar⁷, oignons crus, tomates, cornichons, salade et sauce burger⁷⁻¹⁰ **11.90€**

 **Arizona**¹: filets de poulet panés^{1,3-12}, cheddar⁷, tomate, cornichons, salade, sauce curry⁷ **7.60€**

 **Kentucky**¹: filets de poulet panés^{1,3-12}, bacon^{1,2}, cheddar⁷, oignons frits, salade, sauce tartare⁷ **8.70€**

 **Wrap Los-Angeles**¹: tortilla de blé¹, salade, tomate, filet de poulet^{1,2}, galette de pommes de terre, cheddar⁷, oignons frits, sauce poivre **7.70€**

 **Hot dog**¹: pain allongé¹, saucisse de porc^{1,2}, sauce au choix (ketchup ou moutarde¹⁰) **6.50€**

 **Massachussets**¹: viande à kebab^{1,2}, oignons crus, salade, tomate, sauce pita⁷ **7.00€**

 **Florida**¹: galette de légumes¹, salade, tomate, sauce ketchup **7.80€**

Modification ou ajout d'un ingrédient **+2.00€**

NOS SNACKS

o Kebab-frites¹⁻¹² **10.50€**

o Nuggets (x6)¹⁻³⁻¹² **5.60€**

o Nuggets (x9)¹⁻³⁻¹² **8.60€**

o Frites ou potatoes grande (barquette) **6.00€**

o Frites ou potatoes petite (barquette) **4.00€**

o Donuts, Muffin¹⁻³⁻⁷⁻¹² **4.50€**

NOS MENUS

o **Menu "Naé Kid"** **7.00€**
5 nuggets¹⁻³⁻¹² ou bun¹⁻¹² + petite frite +1 Capri-Sun +1 compote +1 jouet en option (0.50€)

o **Menu "Gourmand"** **Prix du sandwich + 4.20€**
1 burger¹⁻¹² au choix +1 moyenne frite +1 boisson 25cl

o **Menu "Gourmand"** **Prix du sandwich + 6.20€**
1 burger au choix¹⁻¹² +1 grande frite +1 boisson 50cl



NOS BOISSONS

Au choix : Coca-cola, Coca-cola Zéro, Fuzetea, Fanta orange, eau

o Format 25cl **3.50€**

o Format 50cl **5.00€**

Document imprimé par nos soins, sous réserve d'omission ou d'erreur. Ne pas jeter sur la voie publique.



Liste des allergènes :

¹ Gluten ²Crustacés ³Œufs ⁴Poissons ⁵Arachide

⁶Soja ⁷Lait ⁸Fruits à coques ⁹Céleri ¹⁰Moutarde

¹¹Sésame ¹²Sulfites ¹³Lupin ¹⁴Mollusques

Bienvenue au restaurant
LA SA'LICORNE



MENU



NOS ENTRÉES

- **TARTARE DE SAUMON FRAIS ⁽⁴⁾, MANGUE ET AVOCAT** **12 €**
- **DUO DE SAUMONS** **9 €**
Terrine aux deux saumons ^{(3),(4),(7)} et rillettes de saumon fumé ^{(4),(7)}
- **CARPACCIO DE SAINT-JACQUES ⁽¹⁴⁾ À L'HUILE DE NOIX ⁽⁸⁾** **12,50 €**
- **DUO DE TERRINES MAISON** **12,50 €**
Terrine de campagne et terrine de foie de volaille
- **CAMEMBERT RÔTI ⁽⁷⁾** **8,50 €**
Camembert au lait cru, ail et thym



SI VOUS AVEZ DES ALLERGIES ALIMENTAIRES,
VEUILLEZ LES SIGNALER À NOTRE PERSONNEL DE SALLE.

⁽¹⁾ Gluten ⁽²⁾ Crustacés ⁽³⁾ Œufs ⁽⁴⁾ Poissons ⁽⁵⁾ Arachide ⁽⁶⁾ Soja ⁽⁷⁾ Lait ⁽⁸⁾ Fruits à coques
⁽⁹⁾ Céleri ⁽¹⁰⁾ Moutarde ⁽¹¹⁾ Sésame ⁽¹²⁾ Sulfites ⁽¹³⁾ Lupin ⁽¹⁴⁾ Mollusques

Boissons non comprises. Prix et services compris.



NOS SALADES

- **SALADE INLY**

Mâche, tomate, concombre,
saumon fumé ⁽⁴⁾, feta ⁽⁷⁾

Petite : **9 €**

Grande : **17 €**

- **SALADE DE CHÈVRE CHAUD**

Mâche, tomate, pomme, noix ⁽⁸⁾,
toast de chèvre chaud ⁽⁷⁾

Petite : **7,50 €**

Grande : **16 €**

- **SALADE CÉSAR**

Mâche, tomate, poulet rôti,
billes de mozzarella ⁽⁷⁾, sauce César ^{(3),(4),(7)}

Petite : **8 €**

Grande : **16,50 €**



SI VOUS AVEZ DES ALLERGIES ALIMENTAIRES,
VEUILLEZ LES SIGNALER À NOTRE PERSONNEL DE SALLE.

⁽¹⁾ Gluten ⁽²⁾ Crustacés ⁽³⁾ Œufs ⁽⁴⁾ Poissons ⁽⁵⁾ Arachide ⁽⁶⁾ Soja ⁽⁷⁾ Lait ⁽⁸⁾ Fruits à coques
⁽⁹⁾ Céleri ⁽¹⁰⁾ Moutarde ⁽¹¹⁾ Sésame ⁽¹²⁾ Sulfites ⁽¹³⁾ Lupin ⁽¹⁴⁾ Mollusques

Boissons non comprises. Prix et services compris.



NOS PIZZAS

- **RÉGINA** **15 €**
Sauce tomate, mozzarella ⁽⁷⁾, jambon, champignons, œuf ⁽³⁾, origan

- **BRETONNE** **16,50 €**
Crème ⁽⁷⁾, mozzarella ⁽⁷⁾, oignon, andouille, lardons, œuf ⁽³⁾

- **SICILIENNE** **17 €**
Sauce tomate, mozzarella ⁽⁷⁾, tomate, tomates séchées, roquette, jambon cru, parmesan ⁽⁷⁾, vinaigre balsamique ⁽¹²⁾



SI VOUS AVEZ DES ALLERGIES ALIMENTAIRES,
VEUILLEZ LES SIGNALER À NOTRE PERSONNEL DE SALLE.

⁽¹⁾ Gluten ⁽²⁾ Crustacés ⁽³⁾ Œufs ⁽⁴⁾ Poissons ⁽⁵⁾ Arachide ⁽⁶⁾ Soja ⁽⁷⁾ Lait ⁽⁸⁾ Fruits à coques
⁽⁹⁾ Céleri ⁽¹⁰⁾ Moutarde ⁽¹¹⁾ Sésame ⁽¹²⁾ Sulfites ⁽¹³⁾ Lupin ⁽¹⁴⁾ Mollusques

Boissons non comprises. Prix et services compris.



NOS VIANDES

- **PIÈCE DU BOUCHER**
Selon arrivage
- **BAVETTE** **23 €**
- **ENTRECÔTE** **28 €**
- **CÔTE DE BŒUF** **43 €**
- **ONGLET DE BŒUF** **19 €**
- **AIGUILLETES DE POULET** **17,50 €**
Sauce au suprême de champignons
- **CÔTE DE BŒUF 2 personnes** **65 €**
3 sauces au choix, frites, salade

*Toutes nos viandes sont servies
avec une sauce et une garniture au choix.*



SI VOUS AVEZ DES ALLERGIES ALIMENTAIRES,
VEUILLEZ LES SIGNALER À NOTRE PERSONNEL DE SALLE.

⁽¹⁾ Gluten ⁽²⁾ Crustacés ⁽³⁾ Œufs ⁽⁴⁾ Poissons ⁽⁵⁾ Arachide ⁽⁶⁾ Soja ⁽⁷⁾ Lait ⁽⁸⁾ Fruits à coques
⁽⁹⁾ Céleri ⁽¹⁰⁾ Moutarde ⁽¹¹⁾ Sésame ⁽¹²⁾ Sulfites ⁽¹³⁾ Lupin ⁽¹⁴⁾ Mollusques

Boissons non comprises. Prix et services compris.



NOS SAUCES ET GARNITURES

SAUCES :

*Échalotte, poivre, roquefort ⁽⁷⁾, citron, curé nantais ⁽⁷⁾,
curry ⁽⁷⁾, trois fromages ⁽⁷⁾, suprême de champignons ⁽⁷⁾*

• SAUCE SUPPLÉMENTAIRE

2 €

GARNITURES :

*Écrasé de pommes de terre ⁽⁷⁾, haricots à la tomate,
riz crémeux aux champignons ⁽⁷⁾, fondue de courgettes,
gratin dauphinois ⁽⁷⁾, frites*

• GARNITURE SUPPLÉMENTAIRE

2,50 €

*Toutes nos viandes sont servies
avec une sauce et une garniture au choix.*



SI VOUS AVEZ DES ALLERGIES ALIMENTAIRES,
VEUILLEZ LES SIGNALER À NOTRE PERSONNEL DE SALLE.

⁽¹⁾ Gluten ⁽²⁾ Crustacés ⁽³⁾ Œufs ⁽⁴⁾ Poissons ⁽⁵⁾ Arachide ⁽⁶⁾ Soja ⁽⁷⁾ Lait ⁽⁸⁾ Fruits à coques
⁽⁹⁾ Céleri ⁽¹⁰⁾ Moutarde ⁽¹¹⁾ Sésame ⁽¹²⁾ Sulfites ⁽¹³⁾ Lupin ⁽¹⁴⁾ Mollusques

Boissons non comprises. Prix et services compris.



NOS POISSONS

- **PÊCHE DU JOUR**
Selon arrivage
- **GAMBAS AU BEURRE ⁽⁷⁾ D'ESCARGOTS ⁽¹⁴⁾** **24 €**
- **SAINT-JACQUES ⁽¹⁴⁾** **21 €**
Sauce au beurre ⁽⁷⁾ blanc ⁽¹²⁾ ou curry
- **PAVÉ DE SAUMON** **19 €**
Sauce citron ⁽⁷⁾
- **PAVÉ DE CABILLAUD** **18 €**
Sauce citron ⁽⁷⁾



SI VOUS AVEZ DES ALLERGIES ALIMENTAIRES,
VEUILLEZ LES SIGNALER À NOTRE PERSONNEL DE SALLE.

⁽¹⁾ Gluten ⁽²⁾ Crustacés ⁽³⁾ Œufs ⁽⁴⁾ Poissons ⁽⁵⁾ Arachide ⁽⁶⁾ Soja ⁽⁷⁾ Lait ⁽⁸⁾ Fruits à coques
⁽⁹⁾ Céleri ⁽¹⁰⁾ Moutarde ⁽¹¹⁾ Sésame ⁽¹²⁾ Sulfites ⁽¹³⁾ Lupin ⁽¹⁴⁾ Mollusques

Boissons non comprises. Prix et services compris.



NOS MOULES

- | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| • MOULES MARINIÈRES
<i>Vin blanc ⁽¹²⁾, oignons, persil, poivre</i> | 12,50 € |
| • MOULES SAUCE AU ROQUEFORT
<i>Crème ⁽⁷⁾, roquefort ⁽⁷⁾, persil</i> | 14,50 € |
| • MOULES SAUCE AU CHORIZO
<i>Oignons, poivrons, chorizo, ketchup, crème ⁽⁷⁾, persil</i> | 14,50 € |
| • MOULES BRETONNES
<i>Oignons, lardons, cidre ⁽¹²⁾, persil</i> | 13,50 € |
| • MOULES SAUCE AU CURÉ NANTAIS
<i>Crème ⁽⁷⁾, curé nantais ⁽⁷⁾</i> | 14,50 € |
| • MOULES JARDINIÈRES
<i>Oignons, tomates, poivrons, concentré de tomates, crème ⁽⁷⁾</i> | 14,50 € |
| • MOULES À LA CRÈME D'AIL ⁽⁷⁾ | 13,50 € |
| • MOULES SAUCE ⁽⁷⁾ CURRY | 14,50 € |
| • MOULES À LA CRÈME ⁽⁷⁾ | 13 € |



SI VOUS AVEZ DES ALLERGIES ALIMENTAIRES,
VEUILLEZ LES SIGNALER À NOTRE PERSONNEL DE SALLE.

⁽¹⁾ Gluten ⁽²⁾ Crustacés ⁽³⁾ Œufs ⁽⁴⁾ Poissons ⁽⁵⁾ Arachide ⁽⁶⁾ Soja ⁽⁷⁾ Lait ⁽⁸⁾ Fruits à coques
⁽⁹⁾ Céleri ⁽¹⁰⁾ Moutarde ⁽¹¹⁾ Sésame ⁽¹²⁾ Sulfites ⁽¹³⁾ Lupin ⁽¹⁴⁾ Mollusques

Boissons non comprises. Prix et services compris.



NOS DESSERTS

- | | |
|----------------------------------------------|---------------|
| • DESSERT
<i>Selon vitrine</i> | 8 € |
| • ASSIETTE DE FROMAGES ⁽⁷⁾ | 8,50 € |
| • CAFÉ GOURMAND | 7,50 € |
| • THÉ GOURMAND | 7,50 € |



SI VOUS AVEZ DES ALLERGIES ALIMENTAIRES,
VEUILLEZ LES SIGNALER À NOTRE PERSONNEL DE SALLE.

⁽¹⁾ Gluten ⁽²⁾ Crustacés ⁽³⁾ Œufs ⁽⁴⁾ Poissons ⁽⁵⁾ Arachide ⁽⁶⁾ Soja ⁽⁷⁾ Lait ⁽⁸⁾ Fruits à coques
⁽⁹⁾ Céleri ⁽¹⁰⁾ Moutarde ⁽¹¹⁾ Sésame ⁽¹²⁾ Sulfites ⁽¹³⁾ Lupin ⁽¹⁴⁾ Mollusques

Boissons non comprises. Prix et services compris.



MENU ENFANT

8,50 €

AIGUILLETES DE POULET PANÉES, FRITES ^{(1),(3)}

OU

STEAK HACHÉ, FRITES

OU

FISH AND CHIPS ^{(1),(3)}

Accompagné d'un dessert au choix

FROMAGE BLANC ⁽⁷⁾

OU

DEUX BOULES DE GLACE ⁽⁷⁾

Vanille, fraise, chocolat

OU

SALADE DE FRUITS



SI VOUS AVEZ DES ALLERGIES ALIMENTAIRES,
VEUILLEZ LES SIGNALER À NOTRE PERSONNEL DE SALLE.

⁽¹⁾ Gluten ⁽²⁾ Crustacés ⁽³⁾ Œufs ⁽⁴⁾ Poissons ⁽⁵⁾ Arachide ⁽⁶⁾ Soja ⁽⁷⁾ Lait ⁽⁸⁾ Fruits à coques
⁽⁹⁾ Céleri ⁽¹⁰⁾ Moutarde ⁽¹¹⁾ Sésame ⁽¹²⁾ Sulfites ⁽¹³⁾ Lupin ⁽¹⁴⁾ Mollusques

Boissons non comprises. Prix et services compris.

APÉRITIFS ET SPIRITUEUX

○ Porto rouge ¹²	(8cl) 3.90€
○ Martini rouge/blanc ¹²	(6cl) 4.50€
○ Kir breton pétillant ¹²	(12,5cl) 3.80€
○ Pastis/Ricard ¹²	(2cl) 2.90€
○ Picon bière ¹²	(25cl) 3,40€ (50cl) 5,80€
○ Suze ¹²	(12,5cl) 3.50€
○ Diablotine ¹²	(12,5cl) 3.90€
○ Armagnac ¹²	(4cl) 4.90€
○ Bailey's ¹²	(4cl) 6.50€
○ Calvados ¹²	(4cl) 5.50€
○ Cognac ¹²	(4cl) 5.50€
○ Eau de vie de poire ¹²	(4cl) 6.00€
○ Get 27/31/Menthe-citron ¹²	(8cl) 7.50€
○ Rhum/Whisky supérieur ¹²	
	(Baby 2cl) 4,50€
	(Classic 4cl) 9,00€
	(Double 8cl) 14,50€



COCKTAILS AVEC ALCOOL

○ Caïpirinha/Caipiroska ¹²	(7cl) 8.00€
<i>Cachaça leblon, Eristoff, citron vert, sucre de canne.</i>	
○ Long Island ¹²	(25cl) 11.00€
<i>Eristoff, Gin, Tequila Camino, Triple sec, rhum blanc Bacardi, jus de citron, coca-cola.</i>	
○ Ti-Punch ¹²	(6cl) 7.50€
<i>Rhum blanc Bacardi, citron vert, sucre de canne.</i>	
○ Blue Lagoon ¹²	(25cl) 9.50€
<i>Eristoff, Curaçao, jus de citron vert.</i>	
○ Aperol Spritz ¹²	(25cl) 8.00€
<i>Aperol, prosecco, eau gazeuse.</i>	
○ Pina Colada ¹²	(25cl) 9.50€
<i>Rhum blanc Bacardi, jus d'ananas, boule de glace coco.⁷</i>	
○ Mojito ¹²	(25cl) 8.00€
<i>Rhum blanc Bacardi, feuille de menthe, sucre de canne, eau gazeuse, angostura.</i>	
○ Sex on the Beach ¹²	(25cl) 9.50€
<i>Eristoff, crème de pêche, jus de cranberry, jus d'ananas.</i>	
○ Cuba Libre ¹²	(25cl) 8.50€
<i>Rhum ambré Bacardi, citron vert, sucre de canne, coca-cola.</i>	
○ Gin Tonic ¹²	(25cl) 8.00€
<i>Bombay, Schweppes coffee.</i>	
○ Irish coffee/Jamaïcain coffee ⁷⁻¹²	(25cl) 7.50€
○ Jagger bomb ¹²	(25cl) 8.50€
○ Spritz St Germain ¹²	(25cl) 9.00€
<i>Liqueur St Germain, prosecco, eau gazeuse.</i>	



COCKTAILS SANS ALCOOL

○ Virgin Mojito ⁷⁻¹²	(25cl) 7.00€
○ Virgin Piña Colada ¹²	(25cl) 7.00€
○ Cocktail Naé ¹²	(25cl) 7.00€
<i>Jus de pomme, jus d'ananas, sirop de kiwi.</i>	

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.
Photos non contractuelles

LES VINS

ROUGE

○ Crozes Hermitage ¹²	12,5cl/75cl	5.80€/30.00€
<i>AOP Domaine des Entrefaux</i>		
○ Saumur Champigny ¹²	12,5cl/75cl	3.90€/18.00€
<i>AOP Vin de Loire Domaine Filliatreau</i>		
○ Coccinelle ¹²	12,5cl/75cl	4.90€/22.50€
<i>AOC Côtes du Rhône</i>		

BLANC

○ Quincy ¹²	12,5cl/75cl	5.80€/23.00€
<i>AOP Vin de Loire Domaine Renaudat</i>		
○ Chardonnay ¹²	12,5cl/75cl	4.20€/19.50€
<i>VdF Marcel Martin</i>		
○ Le Grand Humeaux ¹²	12,5cl/75cl	3.80€/19.00€
<i>AOP Bordeaux</i>		

ROSÉ

○ Rosé de Loire ¹²	12,5cl/75cl	4.20€/18.00€
<i>AOP Les Versaines Marcel Martin</i>		
○ Rosé Méditerranée ¹²	12,5cl/75cl	3.90€/17.00€
<i>IGP Nautic Famille Sumeire</i>		
○ Côtes de Provence ¹²	12,5cl/75cl	4.50€/18.50€
<i>AOP Masterel Les Chezelles</i>		



BIÈRES PRESSION

	25cl/50cl
○ Cuvée des Trolls ¹⁻¹²	3.90€/7.70€
○ Météor Blanche ¹⁻¹²	3.80€/7.40€
○ Jupiter ¹⁻¹²	3.00€/5.60€
○ Leffe Blonde ¹⁻¹²	3.90€/7.40€
○ Liefmans Fruitesse ¹⁻¹²	3.70€/7.20€
○ Panaché ¹⁻¹²	3.00€/5.50€
○ Monaco/Twist ¹⁻¹²	3.20€/5.70€



BIÈRES, BOUTEILLES ET CIDRES

	25cl
○ Desperados ¹⁻¹²	5.90€
○ Blanche Hermine ¹⁻¹²	5.90€
○ Chouffe ¹⁻¹²	5.90€
○ Duchesse Anne ¹⁻¹²	5.90€
○ Lancelot ¹⁻¹²	5.90€
○ Kwak ¹⁻¹²	5.90€
○ Cubanisto ¹⁻¹²	5.90€
○ Bush ¹⁻¹²	5.90€
○ Tourtel Twist ¹⁻¹²	5.90€
○ Cidre doux/brut ¹²	5.90€



ACCOMPAGNEMENTS

○ Planche mixte ¹	24€
○ Saucisson au choix ¹²	6.50€



Prix indiqué en euros, toutes taxes comprises et services compris
L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.

Photos non contractuelles

SOFTS

○ Schweppes agrumes/tonic ¹²	3.50€
○ Tropic ¹²	3.50€
○ Orangina ¹²	3.50€
○ Perrier ¹²	3.20€
○ Sprite ¹²	3.50€
○ Coca ¹²	3.50€
○ Fanta ¹²	3.50€
○ Fuzetea ¹²	3.50€
○ Jus ¹²	3.50€
<i>Orange, pomme, ananas ou tomates.</i>	
○ Energy Drink ¹²	4.50€
○ Sirop à l'eau ¹²	2.90€
○ Diabolo ¹²	3.20€
○ Plancoët plate ¹²	2.90€
○ Plancoët fines bulles ¹²	4.50€
○ Supplément sirop ¹²	0.50€



CAFÉS, CHOCOLATS ET THÉS

○ Café	2.10€
<i>Expresso, allongé ou décaféiné</i>	
○ Thé	3.50€
○ Tisane	3.50€
○ Café double expresso	2.40€
○ Café noisette/café crème ⁷	2.90€
○ Chocolat viennois ⁷	4.50€
○ Cappuccino ⁷	3.90€
○ Chocolat chaud ⁷	3.50€



Liste des allergènes :

¹Gluten ²Crustacés ³Œufs ⁴Poissons ⁵Arachide ⁶Soja ⁷Lait ⁸Fruits à coques
⁹Céleri ¹⁰Moutarde ¹¹Sésame ¹²Sulfites ¹³Lupin ¹⁴Mollusques

Domaine d'Inly

NAÉ
VACANCES

En cas de non-fonctionnement:

1. Vérifier que les câbles sont correctement branchés.
2. Vérifier que la TV est en HDMI

Ne pas toucher aux réglages de la TV

In case of malfunction:

1. Check that the cables are correctly connected
2. Check that the TV is HDMI

Do not touch to TV settings



ATTENTION

Afin d'éviter les coupures de courant, pensez à vérifier que tous les appareils électriques ne sont pas en marche en même temps !

Ne pas toucher aux réglages du chauffe-eau

WARNING

To avoid blackout, please check that all electric devices are not functioning all character

Do not touch to water heater settings

TV Noires = Tactiles



Etape 1: Allumez la TV en posant le doigt sur la touche marche/arrêt de la TV (le bouton est tactile, pas besoin d'appuyer) ou en appuyant sur le bouton marche/arrêt de la télécommande.

Step 1: Turn on the TV by touching the ON/OFF button on the TV command or directly on the TV. Black TV are touch screen, you just have to touch, not to press

Etape 2 : Démarrez le décodeur avec la télécommande en appuyant sur le bouton marche/arrêt. Il faut parfois attendre un peu, il peut mettre quelques secondes avant de démarrer

Step 2 : Turn on the TV decoder with the command by pressing the ON/OFF button. You sometimes need to wait a few seconds

La télécommande du décodeur sert à allumer le décodeur, changer les chaînes et régler le volume.

The TV decoder is used to turn on the decoder, change the channels and adjust the volume

TV Blanches



Etape 1: Allumez la TV en posant le doigt sur la touche marche/arrêt sur le côté gauche de la TV ou en appuyant sur le bouton marche/arrêt de la télécommande

Step 1: Turn on the TV by touching the ON/OFF button on the TV command or directly on the TV. White TV have a button on the left side

Etape 2 : Démarrez le décodeur avec la télécommande en appuyant sur le bouton marche/arrêt. Il faut parfois attendre un peu, il peut mettre quelques secondes avant de démarrer

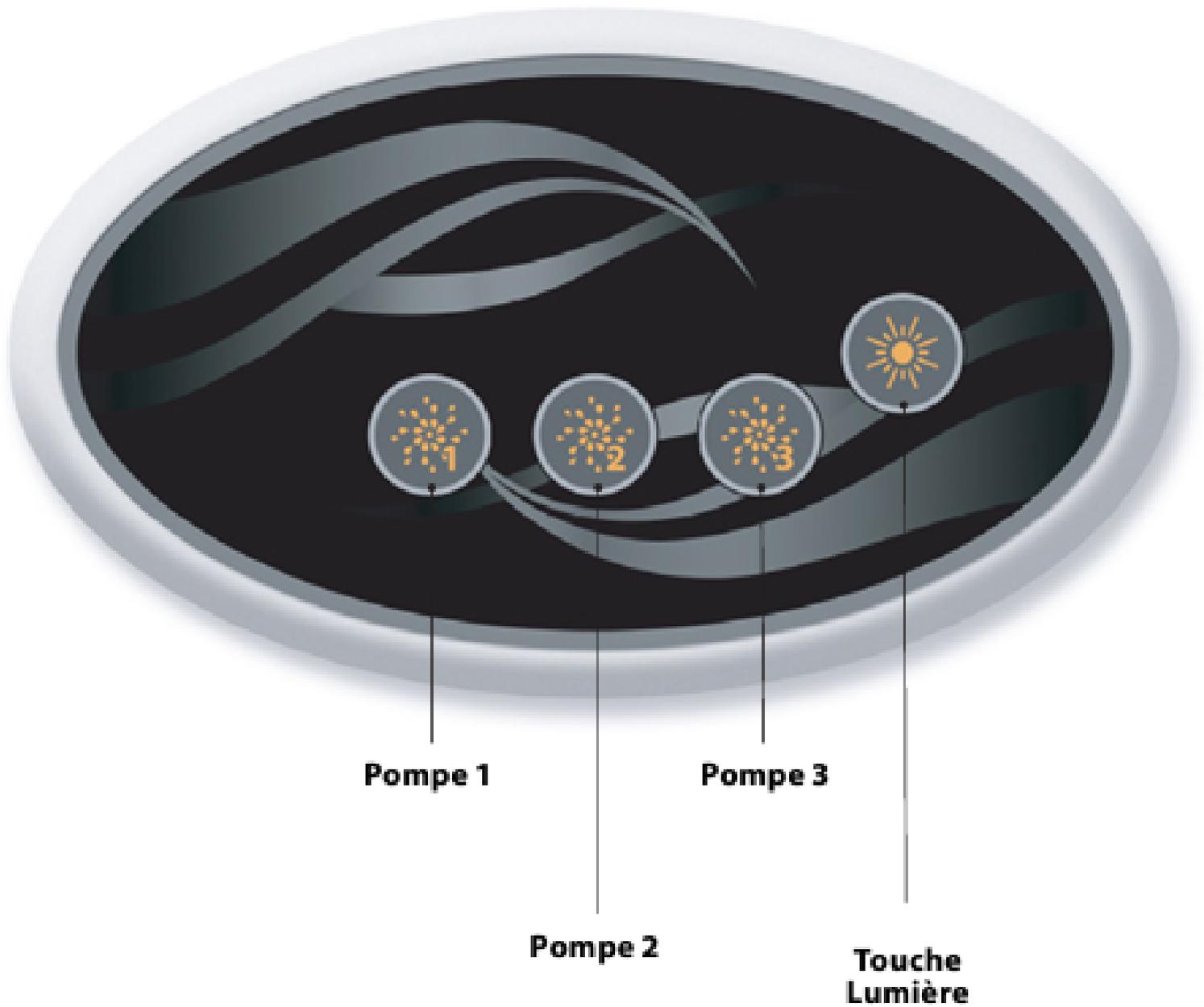
Step 2 : Turn on the TV decoder with the command by pressing the ON/OFF button. You sometimes need to wait a few seconds

La télécommande TV sert uniquement à allumer l'écran. **Ne pas toucher au bouton "source"**.

The TV command is only used to turn on the screen. Do not touch the "source" button



utilisation du jacuzzi





*cet hebergement est équipé d'un jacuzzi privatif.
afin d'en profiter pleinement, nous vous remercions de lire
attentivement cette notice*

Heures d'utilisation :

avril à juin + sept. : 11h00 - 20h00

juillet / août : 10h00 - 22h00

Le jacuzzi se coupera automatiquement pour la nuit.

Pour votre confort, la température du jacuzzi est programmée à 35°C.

Un agent d'entretien passe vérifier la qualité de l'eau tous les matins.

Reglement interieur et mises en garde :

Le jacuzzi est un espace de relaxattion. Il est sous votre responsabilité.

Ouvrez-le 30 minutes avant d'y entrer et pensez à le refermer après usage.

1. La douche et le rinçage des pieds sont obligatoires avant d'en profiter.
2. Sont interdit : aliment/boisson, tabac, produits d'hygiène corporels, téléphones et autres objets électronique, jouet enfant. Cela pourrait occasionner des dysfonctionnements et donc la fermeture du jacuzzi.
3. Pendant le grossesse : L'utilisation du jacuzzi fait l'objet de précautions.

Demandez conseil auprès de votre médecin avant toute utilisation

4. Prévention de la noyade : La chaleur de l'eau renforce les effets de l'alcool drogue ou médicaments. Sortez immédiatement du jacuzzi si vous vous sentez inconfortable ou somnolent.



utilisation du jacuzzi

8.1 Panneau de commande

A. **Afficheur à DELs** : Affiche en permanence la température actuelle de l'eau et peut aussi afficher la température programmée, le mode de filtration/ chauffage sélectionné ainsi que les messages d'erreur.



Panneau de Commande pour 2 pompe

B. **Témoin d'indication de chauffage** : S'allume lorsque le chauffage est présent.

C. **Bouton « (+) »** : Augmente le réglage de température de l'eau.

D. **Bouton « (-) »** : Diminue le réglage de température de l'eau.

E. **Bouton des jets 1** : Commande la mise en marche et l'arrêt de la pompe à jets #1. Appuyez une fois pour la basse vitesse, une seconde fois pour la haute vitesse et une troisième fois pour arrêter la pompe.

F. **Bouton des jets 2 (s'il y en a un)** : Commande la mise en marche et l'arrêt de la pompe à jets #2. Appuyez une fois pour démarrer la pompe (haute vitesse) et une seconde fois pour l'arrêter.

G. **Bouton d'éclairage** :

- Modèles Denali et Tacoma: Allume les faisceaux d'éclairage à une des six couleurs aléatoirement. Pour obtenir tous les détails d'opération, référez vous au Section 9,3 (page 29).
- Modèles Burlington, Hartford, Hawthorne et Peyton avec système d'éclairage DEL facultatif : Allume le projecteur d'éclairage au fond du spa et l'éclairage d'appoint du rebord du spa dans l'un des trois modes aléatoires ou une des sept couleurs solides. Pour obtenir plus de détails, référez-vous au Section 9,4 (page 30).

Détails des commandes

- Réglage de température : 18°C à 40°C (65°F à 104°F). Le réglage d'usine par défaut est 38°C (100°F).
- Tous les systèmes d'éclairage fonctionnent pendant 1 heure et s'éteignent automatiquement par la suite.
- Boutons de fonctionnement des jets 1 et 2 : Pour économiser l'énergie, les pompes à jets fonctionnent durant 20 minutes après leur mise en marche puis s'arrêtent automatiquement. Pour poursuivre le fonctionnement pour un autre 20 minutes, appuyez simplement sur l'un ou l'autre des boutons des pompes à jets.



cet hebergement est équipé d'un jacuzzi privatif.

afin d'en profiter pleinement, nous vous remercions de lire attentivement cette notice

Heures d'utilisation :

avril à juin + sept. : 11h00 - 20h00

juillet / août : 10h00 - 22h00

Le jacuzzi se coupera automatiquement pour la nuit.

Pour votre confort, la température du jacuzzi est programmée à 35°C.

Un agent d'entretien passe vérifier la qualité de l'eau tous les matins.

Reglement interieur et mises en garde :

Le jacuzzi est un espace de relaxation. Il est sous votre responsabilité.

Ouvrez-le 30 minutes avant d'y entrer et pensez à le refermer après usage.

1. La douche et le rinçage des pieds sont obligatoires avant d'en profiter.
2. Sont interdit : aliment/boisson, tabac, produits d'hygiène corporels, téléphones et autres objets électronique, jouet enfant. Cela pourrait occasionner des dysfonctionnements et donc la fermeture du jacuzzi.
3. Pendant le grossesse : L'utilisation du jacuzzi fait l'objet de précautions.

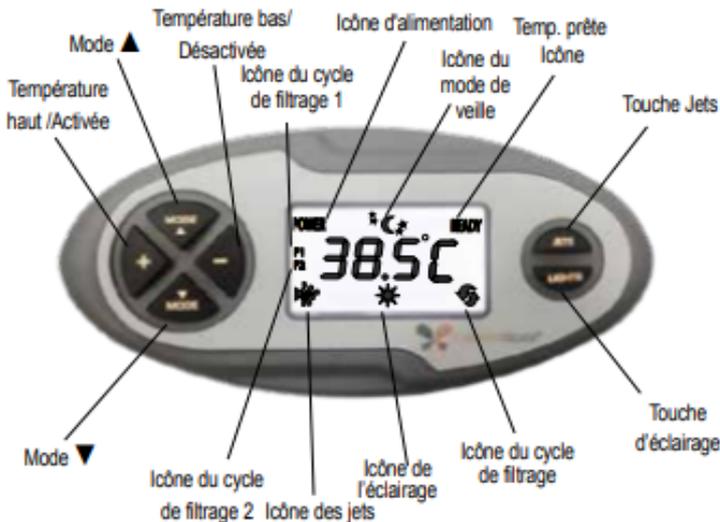
Demandez conseil auprès de votre médecin avant toute utilisation

4. Prévention de la noyade : La chaleur de l'eau renforce les effets de l'alcool drogue ou médicaments. Sortez immédiatement du jacuzzi si vous vous sentez inconfortable ou somnolent.

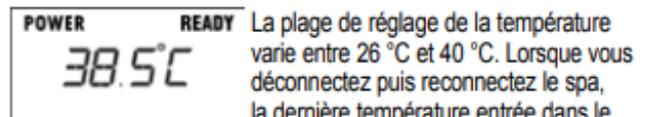


TOUCHE MODE

Depuis l'écran d'accueil, utilisez la touche **MODE** (▲ ou ▼) pour naviguer jusqu'à l'écran Système, Nettoyer, Audio (si votre spa en est équipé) et Outils. Appuyez sur la touche (+) pour accéder aux sous-menus.



CONTRÔLE DE LA TEMPÉRATURE



La plage de réglage de la température varie entre 26 °C et 40 °C. Lorsque vous déconnectez puis reconnectez le spa, la dernière température entrée dans le

programme est réutilisée automatiquement.

Pour augmenter la température programmée, appuyez sur la touche (+) ; chaque pression correspond à une augmentation d'un degré. Si vous maintenez la touche enfoncée (+) la température augmente d'un degré toutes les demi-secondes.

Pour diminuer la température programmée, appuyez sur la touche (-) ; chaque pression correspond à une diminution d'un degré. Si vous maintenez la touche (-) enfoncée, la température baisse d'un degré toutes les demi-secondes. L'icône indique READY (prêt) dès que l'eau du spa a atteint température réglée.



ÉCLAIRAGE - MARCHÉ/ARRÊT ET COMMANDES DE L'INTENSITÉ

Les commandes d'intensité de l'éclairage utilisent quatre positions : Haut, Moyen, Bas et Désactivé. Appuyez sur la touche d'éclairage pour l'allumer. Cette commande allumera tous les éclairage du spa en position Haut, ce qui correspond à l'intensité maximale. Une ampoule apparaît sur l'affichage du panneau de commande dès que la fonction d'éclairage est activée. Appuyez à nouveau sur la touche LIGHT pour abaisser l'intensité de l'éclairage en position Moyen. Appuyez à nouveau sur la touche d'éclairage pour abaisser l'intensité de l'éclairage en position Faible. Appuyez encore une fois sur la touche LIGHT pour désactiver l'éclairage. Le symbole de l'éclairage disparaît également du panneau de commande dès que les lampes sont désactivées.

Si vous laissez un éclairage allumé, le système de commande l'éteint automatiquement après 6 heures de fonctionnement continu. Le symbole de l'ampoule du panneau de commande s'éteint également dès que les lampes sont désactivées.

Si l'éclairage ne fonctionne pas, vérifiez que la fonction de **VERROUILLAGE DU SPA** est désactivée. Cette FONCTION désactive les commandes du panneau de commande (voir les pages suivantes pour de plus amples informations sur la fonction de VERROUILLAGE DU SPA).



Heures d'utilisation :

avril à juin + sept. : 11h00 - 20h00

juillet / août : 10h00 - 22h00

Le jacuzzi se coupera automatiquement pour la nuit.

Pour votre confort, la température du jacuzzi est programmée à 35°C.

Un agent d'entretien passe vérifier la qualité de l'eau tous les matins.

Reglement interieur et mises en garde :

Le jacuzzi est un espace de relaxattion. Il est sous votre responsabilité.

Ouvrez-le 30 minutes avant d'y entrer et pensez à le refermer après usage.

1. La douche et le rinçage des pieds sont obligatoires avant d'en profiter.
2. Sont interdit : aliment/boisson, tabac, produits d'hygiène corporels, téléphones et autres objets électronique, jouet enfant. Cela pourrait occasionner des dysfonctionnements et donc la fermeture du jacuzzi.
3. Pendant le grossesse : L'utilisation du jacuzzi fait l'objet de précautions.

Demandez conseil auprès de votre médecin avant toute utilisation

4. Prévention de la noyade : La chaleur de l'eau renforce les effets de l'alcool drogue ou médicaments. Sortez immédiatement du jacuzzi si vous vous sentez inconfortable ou somnolent.

